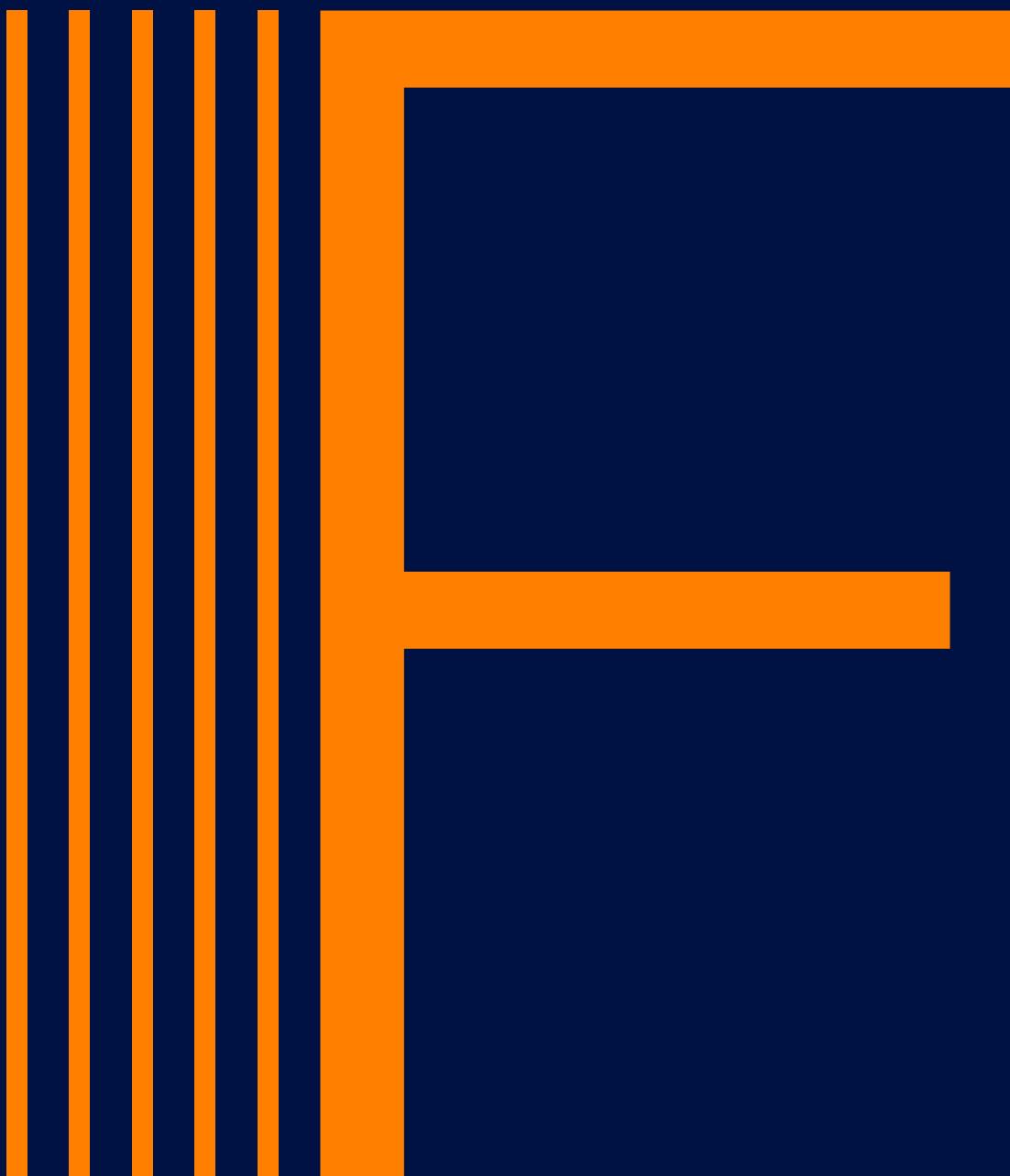


F CLASS FLYBRIDGE YACHTS



 **PRINCESS**
CRAFTED IN PLYMOUTH, ENGLAND



EXPERIENCE THE EXCEPTIONAL



PRINCESS YACHTS

Your yacht is an extension of yourself. A statement of your lifestyle. She needs to deliver unforgettable experiences for you, your family and friends. Every Princess yacht is designed with our forward-thinking mentality and crafted with meticulous attention to detail. So whether you're dashing across the water or moored in your favourite bay, you will recognise the difference our design and details make, inside and out. Experience the exceptional.

Seu iate é uma extensão de você mesmo. Uma afirmação de seu estilo de vida. Ele precisa proporcionar experiências inesquecíveis a você, à sua família e a seus amigos. Cada iate Princess é projetado segundo nossa mentalidade vanguardista e elaborado com atenção meticulosa aos detalhes. Então, quer esteja acelerando na água ou atracado em sua baía favorita, você perceberá a diferença que nosso design e detalhes fazem, por dentro e por fora. Experimente o excepcional.

Su yate es una extensión de sí mismo. Una declaración de intenciones. Debe aportarle experiencias inolvidables a usted, a su familia y a sus amigos. Cada yate Princess se diseña pensando en el futuro y se elabora poniendo especial atención al detalle. De este modo, tanto si está surcando los mares, o está anclado en su bahía favorita, reconocerá la diferencia en el diseño y en los detalles tanto en el interior como en el exterior, consiguiendo que la experiencia sea del más alto nivel. Sienta lo excepcional.

游艇是您自由生活的延续。与众不同的时尚标签。她为您和您的家人以及好友带来开怀难忘的体验。每艘 Princess 公主游艇的设计都源之于前瞻的创意，结合先进的科技和一丝不苟的工艺技术。因此，无论在海上乘风破浪之际或是宁静地在港湾停泊，您都将感受到公主游艇由里到外每一处造工细节和设计的精髓。非凡体验。

Ihre Yacht ist weit mehr als ein Teil Ihrer selbst. Sie ist ein Statement für Ihren Lebensstil. Sie muss Ihnen, Ihrer Familie und Ihren Freunden unvergessliche Lebensmomente bringen. Jede Princess Yacht wurde mit unserer fortschrittlichen Mentalität konzipiert und mit präziser Aufmerksamkeit fürs Detail gebaut. Unabhängig davon, ob Sie spritzig über das Wasser fahren oder in Ihrer Lieblingsbucht vor Anker liegen – Sie werden sofort den Unterschied merken, den unser Bootdesign und unsere Bootdetails sowohl innen als auch außen ausmachen. Erleben Sie das Außergewöhnliche!





CRAFTED IN PLYMOUTH, ENGLAND

Perched on the edge of the English Channel lies the city of Plymouth, where we established our home in 1965. Today Princess shipyards cover an area of over 1.1 million square feet, an area rich in British maritime heritage. In fact, South Yard, where our M Class superyachts are constructed, is a former naval yard dating back to the 17th century. From the outset, our goal has been to meticulously sculpt our yachts around our owners' enjoyment of them. Such dedication and attention to detail resonates deeply with our Plymouth craftspeople. Over 3,000 people, each possessing a mastery of their skill, fastidiously realise this vision in our shipyards. Through a culture of innovation, our yachts are not only some of the most technically-advanced in the world but also the most beautifully realised.

À margem do Canal da Mancha está situada a cidade de Plymouth, onde estabelecemos a nossa sede, em 1965. Atualmente, os estaleiros Princess abrangem uma área de mais de 10 hectares, uma área rica em tradição naval britânica. Na verdade, o South Yard, onde são construídos os nossos iates superiores da classe M, é um antigo estaleiro naval que remonta ao século XVII. Desde o princípio, nossa meta foi modelar meticulosamente os nossos iates conforme a satisfação que eles proporcionam aos seus proprietários. Tal dedicação e atenção aos detalhes repercutem profundamente em nossos artesãos de Plymouth. Mais de 3.000 pessoas, cada qual dominando com maestria a sua habilidade, empenham-se diligentemente, em nossos estaleiros, para concretizar essa visão. Por meio de uma cultura de inovação, nossos iates estão entre os mais avançados do mundo em termos tecnológicos e, também, entre os mais belos já criados.

Ubicada a orillas del Canal de la Mancha se encuentra la ciudad de Plymouth, en la que nos establecimos en 1965. Hoy, los astilleros de Princess ocupan una superficie de 100.000 m², una zona rica en patrimonio marítimo británico. De hecho, el Astillero Sur, en el que se construyen nuestros superyates M Class, es un antiguo astillero naval que se remonta al siglo XVII. Desde el principio, nuestro objetivo ha sido esculpir meticulosamente nuestros yates teniendo como eje principal su disfrute por parte de sus dueños. Esta dedicación y atención a los detalles está muy arrraigada en nuestros artesanos de Plymouth. Más de 3.000 personas, todos maestros de su destreza, ponen en práctica esta visión trabajando con minuciosidad en nuestros astilleros. A través de una cultura de innovación, nuestros yates no solo están entre los más avanzados del mundo técnicamente, sino también entre los más hermosos.

普利茅斯坐落在英吉利海峡的美丽海岸线上，Princess 造船厂 1965 年正是创立于此。如今的 Princess 造船厂占地约 110 万平方英尺，这里有着丰富的英国航海传承。事实上，负责建造我们 M 级超级游艇的南部基地，在十七世纪是海军专门造船的厂房，拥有丰厚的造船历史与文化。我们的初心，就是要不断提升客户的游艇乐趣为目标，满足不同地域环境要求，用心打造每一艘游艇。对细节的无比专注与用心在我们普利茅斯的造船能工巧匠心中产生了深深的共鸣。我们拥有超过 3,000 名造船专才，他们发挥各自所长，共同实现我们美好愿景而孜孜奋斗。凭借创新文化，我们的游艇在世界上不仅做到了技术最先进，而且更可堪称最精美的艺术品。

Am Ufer des Ärmelkanals liegt die Stadt Plymouth, in der wir uns 1965 niedergelassen haben. Die Princess-Werften befinden sich heute auf einem über 10 Hektar großen Gelände mit einem reichen maritimen Erbe. Die Südwerft, in der unsere M Class superyachts gebaut werden, ist eigentlich eine ehemalige Marinewerft aus dem 17. Jahrhundert. Schon von Anfang an bestand unser Ziel darin, unsere Yachten im Hinblick auf das Vergnügen und den Fahrspaß ihrer zukünftigen Besitzer sorgfältig zu entwerfen. Dieses Engagement und unsere Aufmerksamkeit bis ins Detail wirken sich stark auf unsere Bootsbauer in Plymouth aus. Über 3.000 Mitarbeiter, von denen jeder einzelne ein Meister seines Handwerks ist, geben dieser Vision in präziser Kleinarbeit in unseren Werften Form. Aufgrund unserer Innovationskultur gehören unsere Yachten nicht nur zu den technisch fortschrittlichsten Yachten der Welt, sondern gleichzeitig auch zu den am schönsten gebauten Yachten.



BEAUTY IS ALWAYS IN THE DETAIL

We are determined to develop ever more ingenious ways to ensure every last millimetre of your boat is ergonomically sound, highly practical, and spatially perfect. Once our team of naval architects, designers and engineers have determined a design, our craftspeople fastidiously bring it to life. Every beautiful detail is crafted and finished within our Plymouth shipyards. This enables us to consistently monitor quality throughout each build. Seeing is believing though, so we invite future owners to pay us a visit and see beauty in progress through their own eyes.

Estamos determinados a desenvolver formas ainda mais engenhosas para assegurar que até o último milímetro de seu barco seja ergonomicamente saudável, altamente prático e espacialmente perfeito. Após nossa equipe de arquitetos, projetistas e engenheiros navais determinarem um design, nossos artesãos trazemmeticulosamente o barco à vida. Todos os lindos detalhes são produzidos e recebem acabamento em nossos estaleiros, em Plymouth. Isso nos permite monitorar a qualidade de forma consistente, ao longo de toda produção. No entanto, é ver para crer, então, convidamos os futuros proprietários a nos visitar e ver, com os seus próprios olhos, como progride a beleza.

Estamos decididos a encontrar formas aún más ingeniosas de asegurar que cada milímetro de su barco sea ergonómicamente seguro, sumamente práctico y espacialmente perfecto. Una vez que nuestro equipo de arquitectos navales, diseñadores e ingenieros se han decidido por un diseño, nuestros artesanos le dan vida meticulosamente. Cada uno de sus cuidados detalles se elabora y acaba en nuestros astilleros de Plymouth. Esto nos permite comprobar sistemáticamente que la calidad es la misma en cada una de nuestras construcciones. Sin embargo, hay que ver para creer; por eso, invitamos a los futuros propietarios a visitarnos y ver con sus propios ojos cómo se crea la belleza.

我们无惧任何挑战与技术上的困难，力求您的游艇每一毫米都表现出色，达到人体工学设计要求和高度实用。每一次都在刷新完美的定义。我们的团队合作无间。设计一经我们的造船工程师、设计师及工程师定型，我们的工匠们就开始一丝不苟地用心制造，把她赋予灵活的生命。每个完美的细节与工序都在我们普利茅斯生产基地悉心完成。这让我们能够对每个制造工艺进行持续的质量监控。眼见为实。我们诚意邀请准船东亲临造访我们的船厂，与我们共同见证美丽公主的诞生。

Wir haben uns vorgenommen, sogar noch raffiniertere Konzeptmöglichkeiten zu entwickeln, um zu gewährleisten, dass jeder einzelne Millimeter Ihres Bootes ergonomisch angemessen, extrem praktisch und räumlich einfach perfekt ist. Nachdem unsere Architekten einen Entwurf zu Ende durchdacht haben, machen sich unsere Bootsbauer mit Präzision an die Arbeit, um den Entwurf zu realisieren. Jedes einzelne wunderschöne Detail wird in unserer Schiffswerft in Plymouth hergestellt. Auf diese Weise können wir die Qualität in jedem einzelnen Aufbau kontinuierlich überprüfen. Erst sehen, dann glauben – unter diesem Motto laden wir alle zukünftigen Bootsbesitzer ein, unserer Werft einen Besuch abzustatten und die Schönheit des Fortschritts mit eigenen Augen zu sehen.



F50



F 5 0

Slicing through waves at 36 knots, the new Princess F50 delivers dynamic performance and exceptional use of space. Designed with on-deck living in mind, easy transitioning between exterior and interior invites guests to move seamlessly from indoors to out. Her saloon features a U-shaped sofa and dining table for six guests which can also convert to a comfortable double berth as required, whilst her foredeck boasts a luxurious sunpad, perfect for relaxing in a secluded bay. Her flybridge features a spacious aft U-shaped seating area, forward L-shaped seating to port, which converts to a sunbed, and twin helm seats. The dual-station instrumentation and latest Volvo-Garmin navigation and control systems enable her to be helmed from both the main deck and flybridge for precision manoeuvring. All in all, an exceptional on-water experience for a compact flybridge yacht.

Cortando as ondas a 36 nós, o novo Princess F50 oferece um desempenho dinâmico e uma utilização excepcional do espaço. Projetado tendo em mente a convivência no convés, a fácil transição entre o exterior e o interior convida os hóspedes a se movimentarem de forma perfeita de dentro para fora. O seu salão possui um sofá em forma de U e uma mesa de jantar para seis pessoas, que também pode ser convertida em um confortável beliche duplo, se necessário, enquanto a sua coberta de proa possui um luxuoso solário, perfeito para relaxar em uma baía isolada. O seu flybridge possui uma espaçosa área de estar de vante em forma de U, área de estar de ré em forma de L voltada para babor, que se converte em uma espreguiçadeira e assentos duplos de leme. A instrumentação de estação dupla e os sistemas de navegação e controle Volvo-Garmin mais recentes permitem que ele seja pilotado do convés principal e do flybridge para manobras de precisão. Tudo isso oferece uma excepcional experiência no mar para um iate flybridge compacto.

El nuevo Princess F50, que corta las olas a 36 nudos, ofrece un rendimiento dinámico y un uso excepcional del espacio. Diseñado pensando en la vida en cubierta, la fácil transición entre el exterior y el interior invita a los huéspedes a moverse a la perfección desde un sitio a otro. Su salón cuenta con un sofá en forma de U y una mesa de comedor para seis personas, que también puede convertirse en una confortable cama doble según se requiera, mientras que su cubierta de proa ofrece un lujoso solárium, perfecto para relajarse en una bahía apartada. Su flybridge cuenta con una espaciosa zona de asientos en forma de U a popa, asientos delanteros en forma de L a babor, que se convierten en una tumbona, y asientos dobles de timón. La instrumentación de doble estación y los últimos sistemas de navegación y control Volvo-Garmin, le permiten ser gobernado tanto desde la cubierta principal como desde el flybridge para maniobrar con precisión. En definitiva, una experiencia excepcional en el agua para un yate compacto con flybridge.

全新Princess F50游艇以36节的航速冲风破浪，提供动态性能和卓越的使用空间。设计上将惬意的甲板生活考虑在内，游艇内部和外部的无缝过渡让客人从室内轻松走到室外。客厅配有U型沙发和六人餐桌，亦可按需转换为舒适的双人床，而前甲板配有奢华的日光浴垫，适合在僻静的港湾完美放松。飞桥配备宽敞的U型座位区、到舷窗的L型前座位（可转换成日光浴床）和双驾驶座椅。双工位仪表和最新Volvo-Garmin导航控制系统能够从主甲板和飞桥精确操纵游艇。总而言之，所有设计均旨在为小型飞桥游艇提供非凡的水上体验。

Mit einer Geschwindigkeit von 36 Knoten schneidet die neue Princess F50 durch die Wellen und begeistert mit einer dynamischen Performance und außergewöhnlicher Raumnutzung. Konzipiert mit einem Augenmerk auf das Wohnen an Deck laden nahtlos ineinander übergehende Innen- und Außenbereiche dazu ein, sich bequem von drinnen ins Freie zu begeben. Im Salon befindet sich ein U-förmiges Sofa und ein Esstisch für sechs Gäste, der bei Bedarf auch in eine komfortable Doppelkoje umgewandelt werden kann. Auf dem Vorderdeck wartet zudem ein luxuriöser Sonnenbereich, der perfekt zum Entspannen in einer abgelegenen Bucht ist. Die Flybridge verfügt neben zwei Steuersitzen über einen U-förmigen Sitzbereich achtern und auf der Backbordseite vorne einen L-förmiger Sitzbereich, der sich zu einer Sonnenliege umbauen lässt. Die an zwei Positionen vorhandene Instrumentierung und neuesten Volvo-Garmin Navigations- und Kontrollsysteeme ermöglichen das Führen der Yacht vom Hauptdeck und der Flybridge aus für präzises Manövrieren. Alles in allem können Sie sich hier auf ein für eine kompakte Flybridge-Yacht herausragendes Erlebnis auf dem Wasser freuen.



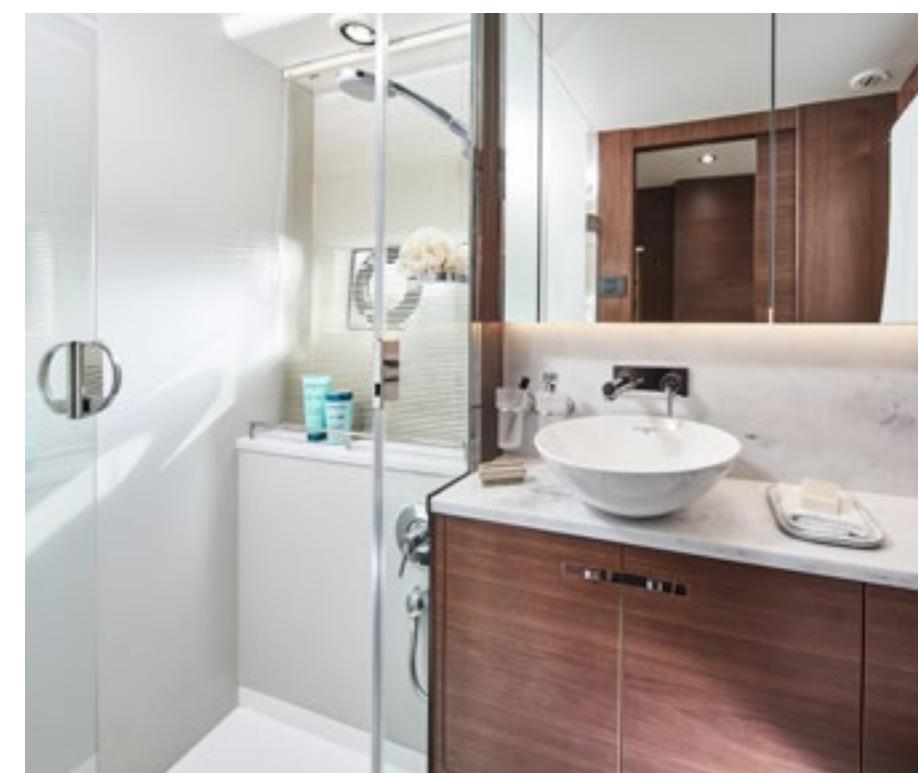




Below deck, up to six guests can enjoy three beautifully appointed, spacious cabins, two of which are en-suite. All are filled with natural light from her sweeping hull glazing. The generous full beam master stateroom features a large double bed whilst the forward stateroom has the option of scissor berths that easily convert into a double berth for added flexibility. A further twin guest cabin completes her spacious accommodation.

Abaixo do convés, até seis pessoas podem desfrutar de três cabines espaçosas e lindamente decoradas, duas das quais com banheiro privativo. Todos têm luz natural abundante através de suas amplas janelas de casco. A generosa cabine do proprietário ocupa a largura total do iate e possui uma grande cama de casal, enquanto o camarote de proa tem a opção de camas tipo tesoura que se transformam facilmente em cama de casal para maior flexibilidade. Uma adicional cabine dupla para hóspedes completa sua acomodação espaçosa.

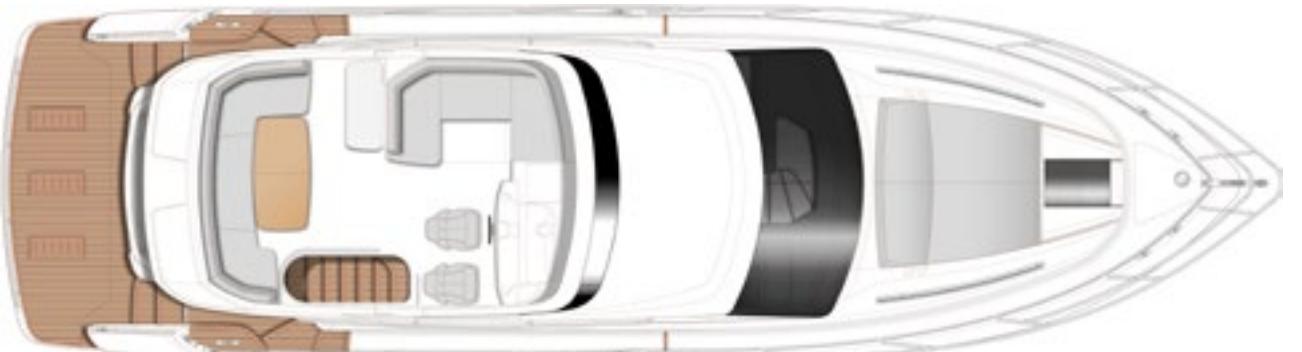
Bajo cubierta, hasta seis huéspedes pueden disfrutar de tres camarotes espaciosos y bellamente decorados, dos de los cuales disponen de baño en suite. Todos están llenos de luz natural procedente de la cristalería del casco. El generoso camarote principal de viga completa cuenta con una gran cama doble, mientras que el camarote a proa dispone de la opción de literas de tijera, que se convierten fácilmente en una cama doble para mayor flexibilidad. Otro camarote doble de invitados completa su espacioso alojamiento.



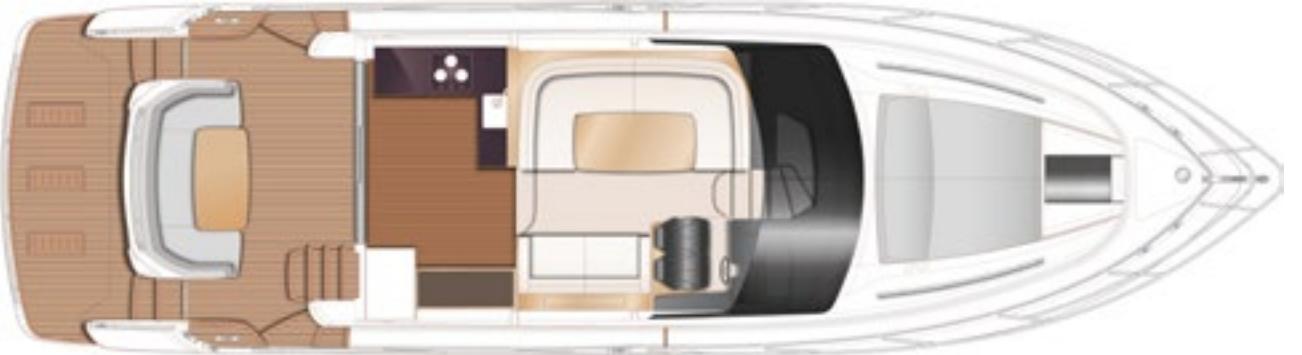
在甲板下，六位客人可以享用三间设施齐全的美观舱室，其中两间为套房。所有房间都能从船体玻璃透入自然光。宽敞的全梁主舱配有一张双人床，而船首客舱配有一张剪式折叠床，很容易转换成双人床，非常灵活。另一间双人客舱提供宽敞的住宿环境。

Unter Deck finden bis zu sechs Gäste in drei wunderschön eingerichteten und großzügigen Kabinen Platz, zwei davon mit eigenem Bad. Alle werden durch die geschwungene Verglasung im Bug von Tageslicht durchflutet. Die großzügige Eignerkabine erstreckt sich über die gesamte Breite der Yacht und verfügt über ein großes Doppelbett. Die Bugkabine kann optional mit einer V-Koje ausgestattet werden, die leicht in eine Doppelkoje umgewandelt werden kann und somit zusätzliche Flexibilität bietet. Als dritte Unterkunft für Gäste steht eine weitere Kabine mit zwei Einzelbetten zur Verfügung.

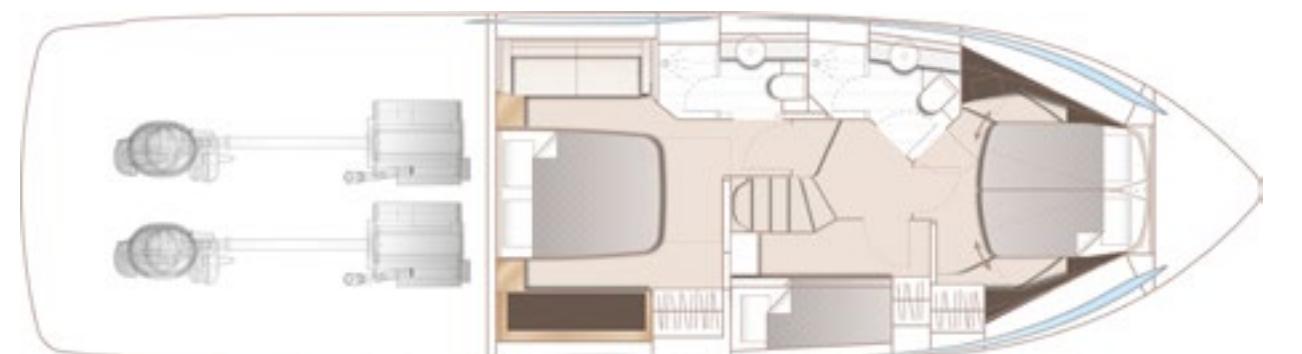
F50



FLYBRIDGE



MAIN DECK



LOWER DECK

F50

PRINCIPAL DIMENSIONS

Length overall (incl. pulpit)	51ft 0in (15.55m)
Length overall (excl. pulpit)	50ft 2in (15.30m)
Beam	14ft 3in (4.34m)
Draft	4ft 1in (1.25m)
Displacement approx.	19,200kg (42,330lbs)*
Fuel capacity	407 gal/488 US gal/1,850l
Water capacity (incl. calorifier)	101 gal/121 US gal/460l

ENGINES

Twin Volvo IPS 800 (2 x 600mhp) Speed range: 34-36 knots†

DECK FITTINGS

- Teak-laid transom platform, cockpit deck, flybridge stairway and steps to side decks
- Self-stowing 20kg/44lbs Delta anchor with 40m of chain
- Reversible electric anchor winch with foredeck, helm position and flybridge controls
- Stainless steel cleats, fairleads and handrails
- Foredeck sunbathing area
- Storage lockers for fenders and ropes
- LED deck level lighting

COCKPIT

- U-shaped seating with teak table
- Twin transom gates leading to bathing platform (with optional electro-hydraulic raise/lower mechanism and dinghy chock system)
- Transom bathing platform with foldaway swimming ladder and hot and cold shower
- Lockable gas strut assisted hatch to engine room/lazarette
- Liferaft storage locker
- Locker housing 220/240v shore support inlet
- Cockpit cover

FLYBRIDGE

- Dual station instrumentation, controls and alarm system including VHF/RT, speed and distance log, echo sounder with alarm and autopilot
- Large U-shaped seating area with folding teak table
- L-shaped seat (converts to a sunbed)
- Twin helm seats with fore and aft adjustment for helmsman
- Optional wetbar with barbecue, sink and storage
- Refrigerated top loading coolbox
- Waterproof speakers connected to audio system with built in streaming capability
- Main companionway has storage space below with option for washer/dryer

ACCOMMODATION

- All cabins and bathrooms feature opening portholes
- All cabins feature 220/240v power points
- All mattresses pocket sprung
- All bathrooms feature full shower stalls, electric freshwater toilets, extractor fan and 240v shaver points
- Console and seat covers

LOWER HELM POSITION

- Twin helm seat with fore and aft adjustment
- Electric opening window
- Full engine instrumentation including fuel gauges, exhaust temperature and engine warning system and rudder position indicator

OWNER'S STATEROOM

- Large double bed with drawers below
- Wardrobe with shelves
- Dressing table
- Sofa
- Storage lockers and drawers
- En suite bathroom

FORWARD GUEST CABIN

STARBOARD GUEST CABIN

INTERIOR FINISH

- Furniture in Rovere Oak or Alba Oak with a satin finish. Walnut or Silver Oak available as an option
- Solid surface worktops and floors in all guest bathrooms
- Solid surface worktop and timber-laid floor in galley
- Choice of high quality carpet and upholstery fabric from extensive range
- Curtains, blinds or sunscreens to all windows and portholes

POWER AND DRIVE SYSTEMS

- Twin Volvo IPS-600 with joystick control
- Power-assisted electro-hydraulic steering system with hydraulic back-up

- Electronic engine controls
- Volvo active corrosion protection system
- Engine room extractor fan with electronic time delay

ELECTRICAL SYSTEMS

- 24 Volt:
 - 4 x heavy duty batteries for engine starting
 - 4 x heavy duty auxiliary batteries
 - 40 amp battery charger charges both banks of batteries via an automatic switch charging system
 - Remote battery master switches with control switch at main panel
 - LED lighting throughout

220/240 Volt:

- 4kW diesel generator in own sound shield with water cooled specially silenced exhaust
- 50 amp shore support inlet
- Earth leakage safety trip, polarity check system, circuit breakers on all circuits
- Power points in all areas

FUEL SYSTEM

- Twin fuel tanks (in NS8 marine grade alloy) with interconnection system giving 407 gal/488 US gal/1,850l capacity
- Fuel fillers on port and starboard side decks
- High capacity duplex fuel filters/water traps with audible and visual fuel contamination warning system
- Remote fuel isolation controls in cockpit locker

WATER SYSTEM

- 90 gal/108 US gal/410l plus 11 gal/13 US gal/50l hot water calorifier, heated by engine and 240v immersion heater
- Water level gauge
- Deck filler
- Electric freshwater WC system with 33 gal/40 US gal/150l holding tank

FIRE EXTINGUISHERS

- Automatic/manual override fire extinguishers in engine room with warning system at both helm positions
- Hand-operated fire extinguishers in all cabins, galley and lower helm (5)

BILGE PUMPS

- Automatic electrical bilge pumps (4)
- High capacity manual bilge pump with valve system and suction points in same areas

OTHER ITEMS SUPPLIED AS STANDARD

- Quilted bedspreads supplied to all cabins
- Ensign staff
- Fenders (4) and wraps (4)
- First aid kit
- Set of manuals
- Tool kit

DIMENSÕES PRINCIPAIS

Comprimento (incl. púlpito)	51 pés 0 pol. (15,55 m)
Comprimento (excl. púlpito)	50 pés 2 pol. (15,30 m)
Boca	14 pés 3 pol. (4,34 m)
Calado	4 pés 1 pol. (1,25 m)
Deslocamento aprox.	19.200 kg (42.330 lbs)*
Capacidade de combustível	407 galões/488 galões (EUA)/1.850 litros
Capacidade de água (incl. aquecedor-trocador)	101 galões/121 galões (EUA)/460 litros

MOTORES

Volvo IPS 800 Duplo (2 x 600 mph)	Velocidade: 34 a 36 nudos†
-----------------------------------	----------------------------

EQUIPAMENTOS DO CONVÉS

- Plataforma de popa, deck do cockpit, escada do flybridge e degraus para os decks laterais em teca
- Âncora Delta de 20 kg/44 lb, com armazenamento automático e 40 m de corrente
- Guincho elétrico de âncora com controles na sala de comando e na proa
- Cunhos, polias guias e corrímanos em aço inoxidável
- Assento e solário no convés da proa
- Paióis para defensas e cabos
- Iluminação LED no nível do convés

CABINE DE COMANDO

- Assento em forma de U, com mesa dobrável
- Portas duplas de popa que conduzem à plataforma (com opcional eletro-hidráulico e sistema de segurança para bote)
- Plataforma com escada dobrável e chuveiro com água quente e frio
- Escotilhas para a sala de máquinas/enfermaria assistidas por amortecedor a gás com trava
- Armário de armazenamento do bote salva-vidas
- Paió com tomada elétrica de 220/240 V
- Cobertura para a cabine de comando

PONTE DE COMANDO SUPERIOR

- Portão duplo no painel da popa levando à plataforma de banho, com mecanismo eletro-hidráulico de elevação/abaixamento, escada dobrável de piscina e chuveiro quente e frio
- Grande assento estofado em forma de U, com mesa dobrável em teca
- Assento em forma de L (converte-se em solário)
- Assentos duplos ao leme com ajuste de vante e ré para timoneiro
- Bar opcional com pia, espaço de armazenamento e churrasqueira elétrica
- Caixa térmica refrigerada com abertura superior
- Alto-falantes à prova d'água conectados ao sistema de áudio com capacidade interna de streaming
- Capas de console e assento

POSIÇÃO DO LEME INFERIOR

- Assento duplo do timoneiro com ajuste dianteiro e traseiro
- Janelas com abertura elétrica
- Instrumentação completa do motor, incluindo medidores de combustível, da temperatura do escapamento, alarmes de contaminação do combustível e indicador da posição do leme

- Sistema de navegação incluindo plotter de carta, VHF/RT, log de velocidade e distância, ecobatímetro com alarme, piloto automático e bússola magnética de alta velocidade
- Controles para joystick, limpadores de para-brisas, bomba de porão, e compensadores do tipo trim tab (com indicadores)
- Panel de controle elétrico de 24 V e 240 V
- Iluminação noturna vermelha

SALÃO DO CONVÉS

- Portas de correr com abertura tripla e armação de aço inoxidável com saída para o cockpit
- Sofá em forma de U, com mesa de jantar
- Sofá de dois lugares
- Sistema de áudio com capacidade para streaming conectado a alto-falantes

COZINHA

- Fogão com placa de vitrocerâmica com 3 bocas
- Coifa do fogão
- Combinação de microondas/forno com grill
- Pia de aço inoxidável com torneira misturadora
- Refrigerador com compartimento de congelador
- Aparrador com armazenamento, refrigerador de bebidas e provisão para máquina de gelo opcional
- Despensa com altura total (refrigerador/congelador de altura normal opcional)
- Armários, gavetas e paióis

ACOMODAÇÕES

- Todos os banheiros com escotilhas de abertura
- Todas as colchões com tomadas de 220/240 V
- Todos os banheiros com chuveiro, sanitários elétricos com água doce, exaustor e tomadas de máquina de barbear de 240 V
- A escada principal possui espaço de armazenamento na parte inferior, com opção para máquina de lavar/secadora

CABINE DO PROPRIETÁRIO

- Ampla cama de casal com gaveteiro
- Guarda-roupa com prateleiras
- Cômoda
- Sofá
- Armários e gavetas

220/240 Volts:

- Gerador diesel de 4 kW, com abafador de som e escapamento especialmente silencioso, resfriado a água
- Entrada auxiliar de cais de 50 amp

- CABINE DE HÓSPEDES NA PROA
- Ampla cama de casal com gavetas na parte inferior (opcão de camas em V)
- Guarda-roupa com prateleiras
- Cômoda
- Armários e gavetas
- Escotilha de convés com tela mosquiteira e persiana
- Banheiro exclusivo com acesso de serviço

CABINE DE HÓSPEDES DE ESTIBORDO

- Duas camas de solteiro
- Guarda-roupa com prateleiras
- Armários

ACABAMENTO INTERIOR

- Móveis de Carvalho Rovere ou Carvalho Alba com acabamento acetinado. Opcionalmente disponível em Nogueira ou Carvalho Prata.
- Bancadas e piso de superfície sólida em todos os banheiros de hóspedes
- Bancada com superfície sólida e piso de madeira na cozinha

- Várias opções de carpete de alta qualidade estofamento em tecido
- Cortinas, persianas ou protetores solares em todas as janelas e escotilhas

SISTEMAS DE MOTOR E AÇÃO

- Volvo IPS-600 Duplo com controle por joystick
- Sistema de leme eletro-hidráulico automático com sistema hidráulico de apoio
- Sistemas eletrônicos para controle do motor
- Sistema Volvo de proteção ativa contra corrosão
- Exaustor da casa de máquinas com retardo eletrônico

EXTINTORES DE INCÊNDIO

- Extintores de incêndio com acionamento automático/manual na casa de máquinas, com sistema de aviso nas duas posições de comando

- Extintores de incêndio manuais em todas as cabines, na cozinha, área de serviço, na tripulação e no leme inferior (5)

SISTEMAS ELÉTRICOS

- 24 Volts:
 - 4 baterias robustas, para partida do motor
 - 4 baterias robustas
 - Carregador de bateria de 40 amp carrega os dois bancos de baterias através de um sistema de comutação automática de carga
 - Comutadores mestres remotos das baterias, com comutador de controle no painel principal
 - Iluminação LED em todos os ambientes

220/240 Volts:

- Gerador diesel de 4 kW, com abafador de som e escapamento especialmente silencioso, resfriado a água
- Entrada auxiliar de cais de 50 amp

- Acionamento de segurança contra fuga para o terra, sistema de verificação de polaridade, disjuntores em todos os circuitos
- Tomadas de energia em todas as áreas

SISTEMA DE COMBUSTÍVEL

- Dois tanques de combustível (em liga NS8 de classe marítima), com sistema de interconexão permitindo capacidade de 407 galões/ 488 galões (EUA)/1.850 litros
- Pontos para abastecimento de combustível nos convéses a bombordo e a estibordo
- Filtros duplex de combustível/separadores de água de alta capacidade, com sistema auditivo e visual de aviso de contaminação do combustível
- Controles para isolamento de combustível remoto no armário do cockpit

SISTEMA DE ÁGUA

- 90 galões/108 galões (EUA)/410 litros mais 11 galões/13 galões (EUA)/50 litros de aquecedor-trocador de água quente aquecida pelo motor e por um aquecedor de imersão de 240 V
- Medidor do nível da água
- Abastecimento pelo convés
- Sistema elétrico de água doce para banheiros com tanque de 33 gal/40 gal EUA/150 l

EXTINTORES DE INCÊNDIO

- Extintores de incêndio com acionamento automático/manual na casa de máquinas, com sistema de aviso nas duas posições de comando

- Extintores de incêndio manuais em todas as cabines, na cozinha, área de serviço, na tripulação e no leme inferior (5)

BOMBAS DE PORÃO

- Bombas de porão elétricas automáticas (4)
- Bomba de esgotamento manual de alta capacidade, com sistema de válvula e pontos de sucção na mesma área

OUTROS ITENS FORNECIDOS POR Padrão

- Colchas forradas em todas as cabines
- Mastro de bandeira
- Defensas (4) e espías (4)
- Kit de primeiros socorros
- Conjunto de manuais
- Kit de ferramentas

220/240 Volts:

- Gerador diesel de 4 kW, com abafador de som e escapamento especialmente silencioso, resfriado a água
- Entrada auxiliar de cais de 50 amp

DIMENSIONES PRINCIPALES

Eslora total (incluido púlpito)	15,55 m
Eslora total (excluido púlpito)	15,30 m
Manga	4,34 m
Calado	1,25 m
Desplazamiento aprox.	19.200 kg
Capacidad del depósito de combustible	1.850 litros
Capacidad del depósito de agua (incluye calentador)	460 litros

MOTORES

Dos Volvo IPS 800 (2 x 600 cv)	Rango de velocidad: 34-36 nudos†
--------------------------------	----------------------------------

ACCESORIOS EN CUBIERTA

- Suelo de teka en la plataforma del espejo de popa, bañera, escaleras de acceso al Flybridge y escalones hacia las cubiertas laterales
- Ancla Delta de 20 kg de autoestiba con 40 m de cadena
- Molinete de ancla eléctrico reversible con controles en la posición del puesto de mando, en el flybridge y en proa
- Cornamusas, pasacabos y barandillas en acero inoxidable
- Zona de solárium a proa
- Cofres de estiba para defensas y amarras
- Iluminación en cubierta con LED

PUENTE DE MANDO

- Asiento en forma de U con mesa de teca
- Dos puertas en el espejo de popa a la plataforma de baño (con mecanismo opcional electrohidráulico de subida/bajada y sistema de estiba de la auxiliar en calzas)
- Plataforma de baño con escalera de baño plegable y ducha fría y caliente
- Escotilla con amortiguación y cerradura de acceso a la sala de máquinas y bodega
- Abastecimiento pelo convés
- Sistema eléctrico de agua doce para banheiros com tanque de 33 gal/40 gal EUA/150 l

COCINA

- Vitrocerámica de 3 foguetes
- Extractor
- Microondas + horno de convección con grill
- Fregadero de acero inoxidable con grifo mezclador
- Frigorífico con congelador
- Mueble lateral con estiba, frigorífico y espacio para máquina de hielo opcional
- Alacena de altura completa (frigorífico/congelador de altura completa opcional)
- Armarios, cajones y alacenas de estiba

ALOJAMIENTO

- Todos los camarotes y baños cuentan con ojos de buceo practicables
- Zona de asientos en forma de U con mesa plegable de teca
- Dos asientos en la cubierta en forma de L (convertible en solárium)
- Dos asientos en el puesto de mando con ajuste hacia delante y hacia atrás para el piloto
- Todos los baños disponen de cabinas de duchas completas, inodoros eléctricos, extractor y tomas de corriente de 240 v para máquinas de afeitar
- Altavoces a prueba de agua conectados al sistema de audio con capacidad de streaming incorporada
- Fundas de consola y asientos

PUESTO DE MANDO INFERIOR

- Asiento de timón doble con ajuste a proa y popa
- Ventana de apertura eléctrica

CAMAROTE PRINCIPAL

- Amplia cama doble con cajones debajo
- Armario con estanterías
- Tocador
- Sofá
- Armarios y cajones
- Baño en-suit

220/240 Volts:

- Generador diésel de 4 KW en su propia caja insonorizada con escape refrigerado por agua y con silenciadores especiales
- Toma de corriente a tierra de 50 amp
- Desconector de seguridad para fugas a tierra, sistema de control de polaridad, disyuntores en todos los circuitos
- Tomas de corriente en todas las estancias

SISTEMA DE COMBUSTIBLE

- Dos depósitos de combustible (aleación calidad marina NS8) con sistema de interconexión con capacidad total de 1.850 litros
- Bocas de llenado de combustible en las cubiertas laterales de babor y estribor
- Filtros de combustible dobles/colectores de agua de gran capacidad con sistema de alarma sonora y visual de contaminación del combustible
- Llaves de cierre del combustible a distancia en el cofre del puente de mando

SISTEMA DE AGUA

- 410 litros más calentador de agua de 50 litros, alimentado por motores, y calentador de inmersión de 240 V
- Indicador de nivel de agua
- Boca de llenado en la cubierta
- Inodoro eléctrico de agua dulce con depósito contenido de 150 litros

EXTINTORES

- Extintores con anulación automática/manual en la sala de máquinas con sistema de alarma en ambos puestos de mando
- Extintores manuales en todos los camarotes, en la cocina y en el puesto de mando inferior (5)

发动机可选方案 – 柴油	
总长 (包括艇尖扶手)	51 英尺 (15.55 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	50 英尺 2 英寸 (15.30 米)
船宽	14 英尺 3 英寸 (4.34 米)
吃水	4 英尺 1 英寸 (1.25 米)
排水量约	19,200 千克 (42,330 磅)*
油箱容量	407 加仑/488 美制加仑/1,850 升
水箱容量 (包括热水器)	101 加仑/121 美制加仑/460 升

甲板装配

- 柚木游泳平台、后甲板、飞桥楼梯和甲板两侧的楼梯
- 20 千克/44 磅自动三角翼锚，配 40 米锚链
- 可逆电起锚机，配有前甲板、驾驶台和飞桥控制器
- 不锈钢缆绳桩、导索器和扶手栏杆
- 前甲板日光浴区
- 防撞球和缆绳储藏柜
- LED 甲板照明

后甲板

- U 形座位，配柚木桌
- 两道通向水平平台的船尾门（带可选配电液压升降装置和小艇支撑系统）
- 后沐浴甲板，折叠式游泳梯和冷热淋浴
- 通向机舱/储藏室的可锁气动杆辅助舱门
- 救生筏储藏柜
- 220/240 伏岸电接驳器
- 后甲板盖

飞桥

- 双驾驶台仪器、控制器和报警系统，包括升音频电话、速度计和里程计、配报警装置的回声测深仪和自动驾驶仪
- 大型 U 形座位区，配可折叠柚木桌
- L 形座位（可转换为日光浴区）
- 驾驶舱座椅配可前后调整的双舵座位
- 可选水吧，配烧烤架、水槽和储藏柜
- 顶装式冷藏箱
- 连接音响系统的防水扬声器，内置流媒体功能
- 控制台和座椅外罩

下驾驶台

- 可前后调整的双驾驶座位
- 电动可开合窗户
- 全套引擎仪器，包括油量计、废气温度调节系统、引擎报警系统及舵角指示器
- 导航系统，包括海图绘图仪、VHF/RT、速度和距离日志、回声测深报警器、自动驾驶仪及高速磁罗盘
- 控制杆、挡风玻璃雨刮器、舱底排污泵、带指示灯的平衡板

F 50

发动机可选方案 – 柴油

两台 Volvo IPS 800 (2 x 600 马力) 速度范围: 34-36 节*

总长 (包括艇尖扶手)	51 英尺 (15.55 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	50 英尺 2 英寸 (15.30 米)
船宽	14 英尺 3 英寸 (4.34 米)
吃水	4 英尺 1 英寸 (1.25 米)
排水量约	19,200 千克 (42,330 磅)*
油箱容量	407 加仑/488 美制加仑/1,850 升
水箱容量 (包括热水器)	101 加仑/121 美制加仑/460 升

船首客舱

- 双人大床，床下有抽屉（可换为滑动铺位）
- 带衣架的衣柜
- 组合式梳妆台
- 储物柜和抽屉
- 甲板舱口，带天窗和百叶窗
- 配日常必需设施的套房卫生间

右舷客舱

- 两张单人床
- 带衣架的衣柜
- 储物柜

内部装饰

- Rovere 榉木或阿尔巴橡木家具，哑光饰面。可选胡桃木或银橡木
- 带储藏位、冰箱和可选制冰机隔间的餐厨柜
- 全高食品柜组合（可选全高冰箱/冰柜）
- 橱柜、抽屉和储藏柜

厨房

- 3 个炉头的陶瓷炉
- 抽油烟机
- 组合式微波炉/带烤架的对流恒温烤箱
- 不锈钢水槽，配单体冷热水龙头
- 冰箱，配冷冻柜

居住空间

- 所有舱室卫生间均配实木面板台面和地板
- 厨房采用木地板和实木面板台面
- 有各种高品质地毯和装潢材料可选择
- 所有窗户和通风口配窗帘、百叶窗或防蚊网

运动和驱动系统

- 两台 Volvo IPS-600，配操纵杆控制器
- 所有床垫均为袋装弹簧式床垫
- 所有卫生间配备全套淋浴设施、电动抽水马桶、换气扇和 240 伏剃须刀插座
- Volvo 主动腐蚀保护系统
- 带电子延时装置的机舱换气扇

电气系统

- 双人大床，床下有抽屉
- 带衣架的衣柜
- 化妆台
- 沙发
- 储物柜和抽屉
- 套房卫生间

24 伏:

- 4 个用于发动机启动的持久电池
- 4 个持久辅助电池
- 40 安培 充电器，可通过自动切换充电系统同时为两个电池组充电
- 遥控电池总开关，主开关面板上带有控制开关
- 全艇 LED 灯照明

船底排污泵

- 自动电动舱底排污泵 (4 个)
- 在相同区域配备大容量手动舱底排污泵，带阀门系统和额外的吸水口

其它标准配置设备

- 所有舱室提供棉被
- 舵杆
- 防撞球 (4 个) 和拖索 (4 根)
- 急救箱
- 各种手册
- 工具包

UNTERER STEUERSTAND

- Zwei elektrisch verstellbare Steuersitze
- Elektrisch öffnendes Fenster
- Komplette Motorinstrumentierung einschl. Kraftstoffanzeiger und Anzeigen für Auspufftemperatur und Ruderlage sowie Motorwarnsystem

EIGNERKABINE

- Großes Doppelbett mit Schubladen darunter
- Kleiderschrank mit Regalen
- Frisiertisch
- Sofa
- Staufächer und Schubladen
- LED-Beleuchtung in allen Bereichen

MOTOREN

2 x Volvo IPS 800 (2 x 600 PS) Geschwindigkeitsbereich: 34-36 Knoten*

F 50

发动机可选方案 – 柴油

两台 Volvo IPS 800 (2 x 600 马力) 速度范围: 34-36 节*

总长 (包括艇尖扶手)	51 英尺 (15.55 米)
总长 (不包括艇尖扶手)	50 英尺 2 英寸 (15.30 米)
船宽	14 英尺 3 英寸 (4.34 米)
吃水	4 英尺 1 英寸 (1.25 米)
排水量约	19,200 千克 (42,330 磅)*
油箱容量	407 加仑/488 美制加仑/1,850 升
水箱容量 (包括热水器)	101 加仑/121 美制加仑/460 升

船首客舱

- 4 千瓦柴油发电机配独立启动电池和特别的静音排气系统
- 50 安培岸电接驳器
- 所有电路都配漏电保护断电器、极性检查系统和断路器
- 配日常必需设施的套房卫生间

右舷客舱

- 3 个炉头的陶瓷炉
- 抽油烟机
- 组合式微波炉/带烤架的对流恒温烤箱
- 不锈钢水槽，配单体冷热水龙头
- 冰箱，配冷冻柜

内部装饰

- Rovere 榉木或阿尔巴橡木家具，哑光饰面。可选胡桃木或银橡木
- 带储藏位、冰箱和可选制冰机隔间的餐厨柜
- 全高食品柜组合（可选全高冰箱/冰柜）
- 橱柜、抽屉和储藏柜

厨房

- 3 个炉头的陶瓷炉
- 抽油烟机
- 组合式微波炉/带烤架的对流恒温烤箱
- 不锈钢水槽，配单体冷热水龙头
- 冰箱，配冷冻柜

居住空间

- 所有舱室卫生间均配实木面板台面和地板
- 厨房采用木地板和实木面板台面
- 有各种高品质地毯和装潢材料可选择
- 所有窗户和通风口配窗帘、百叶窗或防蚊网

运动和驱动系统

- 两台 Volvo IPS-600，配操纵杆控制器
- 所有床垫均为袋装弹簧式床垫
- 所有卫生间配备全套淋浴设施、电动抽水马桶、换气扇和 240 伏剃须刀插座
- Volvo 主动腐蚀保护系统
- 带电子延时装置的机舱换气扇

电气系统

- 双人大床，床下有抽屉
- 带衣架的衣柜
- 化妆台
- 沙发
- 储物柜和抽屉
- 套房卫生间

220/240 伏:

- 4 千瓦柴油发电机配独立启动电池和特别的静音排气系统
- 50 安培岸电接驳器
- 所有电路都配漏电保护断电器、极性检查系统和断路器
- 配日常必需设施的套房卫生间

DECKVORRICHTUNGEN

- Teakholz auf Heckplattform, Cockpitdeck, Flybridge und Treppen zur Flybridge und zu den Seitendecks
- Selbstverstaender Delta-Anker (20 kg) mit 40 m Kette
- Umschaltbare elektrische Ankerwinde mit Bedienung auf Vordeck, Steuerstand und Flybridge
- Klappen, Klüsen und Handläufe aus Edelstahl
- Sonnenbereich am Vordeck
- Cockpit-Staufächer für Fender und Leinen
- LED-Decksbeleuchtung

DECKSALON

- Zum Achtercockpit führende dreiteilige Schiebetür mit Edelstahlrahmen
- U-förmiges Sofa mit Couchtisch
- 2-Sitzer-Sofa
- Optionaler Fernseher mit elektrischem TV-Lift
- HiFi-System mit Streaming-Funktion und Lautsprechern

COCKPIT

- U-förmiger Sitzbereich mit Teaktisch
- 2 Durchgänge am Heck zur Badeplattform (optional: Plattform elektrohydraulisch absenkbar und mit Beiboot-Aufnahmesystem)
- Heckbadeplattform mit wegklappbarer Badeleiter, Warm-/Kaltwassererdusche
- Motorraum/Achterpiek
- Heckbadewanne mit wegklappbarer Badeleiter, Warm-/Kaltwassererdusche
- Verriegelbare, gasdruckgedämpfte Luke zum Motorraum/Achterpiek
- Stauraum für Rettungsinsel
- Staufach mit 240-V-Landstromanschluss
- Cockpit-Abdeckung

DECKWASSER

- 90 加仑/108 美制加仑/410 升加 11 加仑/13 美制加仑/50 升热水器，通过引擎和 240 伏浸入式加热器加热
- 水位表
- 甲板加水口
- 电动淡水卫生间系统，带 33 加仑/40 美制加仑/150 升水收集箱

FEUERKÖPFE

- 机房配备自动/手动灭火器，双舱位报警系统
- 所有舱、厨房和下驾驶台配备手动灭火器 (5 个)

FLYBRIDGE

- Doppelte Bedienelemente, Instrumente und Alarmsysteme einschließlich UKW/RT, Geschwindigkeits- und Entfernungsmesser, Echolot mit Alarm und Autopilot
- Großzügiger, L-förmiger Sitzbereich mit klappbarem Teaktisch
- L-förmiger Sitz (lässt sich in eine Sonnenliege umwandeln)
- 2 Steuerstandsitze für Steuermann nach vorne und hinten verstellbar
- Optionale Bar mit Grill, Spül und Stauraum
- Von oben zu füllende Kühlbox
- Wasserdichte Lautsprecher mit Anschluss an die HiFi-Anlage mit eingebauter Streaming-Funktion
- Abdeckungen für Konsole und Sitze

GÄSTEBADE

- 3-Platten-Ceranfeld
- Dunstabzugshaube
- Mikrowellen-/Umluftofen-Kombination mit Grill
- Edelstahl-Aufnahmesystem
- Edelstahl-Badewanne
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und Holzfußboden in der Kombüse
- Auswahl an verschiedenen hochwertigen Teppichen. Optional in Walnuss oder Weißeiche erhältlich
- Alle Gästebäder mit Ablageflächen und Böden aus Mineralwerkstoff
- Mineralwerkstoff-Arbeitsplatte und

MANDUCA'S STORY



Boating is very much a family affair for Mallorcan-based Mr Miller, his wife and two children, now in their 20s. As the family has grown, so have their yachts, culminating in their first Princess, a 68 Flybridge which ticked every box in terms of accommodation requirements, and which they took delivery of in May 2017. The yacht is named after a restaurant in Pollença, which holds happy memories for the Millers. Manduca is a Catalan word associated with an informal, alfresco gathering of friends and family to share food, which seemed to reflect perfectly the way they use their boat.

Navegar é algo muito importante para a família Miller, moradora em Maiorca: o Sr. Miller, a sua esposa e os dois filhos, que estão agora na faixa dos 20 anos de idade. À medida que a família cresceu, seus iates também cresceram, culminando com o seu primeiro Princess, um Flybridge 68 que atendia a todas as exigências em termos de alojamento, e que eles receberam em maio de 2017. O iate foi batizado com o nome de um restaurante em Pollensa, que traz memórias felizes para os Miller. "Manduca" é uma palavra catalã associada a uma reunião informal ao ar livre com amigos e familiares compartilhando comida, o que parece refletir perfeitamente a maneira como eles usam seu barco.

Navegar es una afición de familia para el Sr. Miller, su esposa y sus dos hijos, que ahora tienen 20 años, y que están asentados en Mallorca. A medida que la familia ha crecido, también lo han hecho sus yates, culminando en su primer Princess, un 68 Flybridge que incluía todos los requisitos de acomodación y que recibieron en mayo de 2017. Al yate se le dio el nombre de un restaurante en Pollensa que tiene muy buenos recuerdos para los Miller. Manduca es una palabra catalana asociada con una reunión informal y al aire libre, de amigos y familiares para comer juntos, lo que parecía reflejar perfectamente la forma en la que disfrutan su barco.

对于居住在马略卡岛的米勒先生、他的妻子和两个 20 多岁的孩子而言，出海是一项非常棒的家庭活动。随着家庭的壮大，他们的游艇也不断提升，直至他们的第一艘公主游艇 68 Flybridge，更是出类拔萃，该游艇满足他们所有住宿要求，他们已经在 2017 年 5 月接收游艇了。游艇是以波连萨的一家餐厅命名，这家餐厅承载了米勒一家的美好回忆。Manduca 是加泰罗尼亚语，其大致的意思是亲朋好友进行休闲的露天聚会，分享美食，这正好完美体现了他们游艇的用途。

Für den auf Mallorca heimischen Herrn Miller, seine Frau und die beiden Kinder ist Bootfahren eine echte Familienangelegenheit. Die Familie wuchs, die Yachten auch, und den Höhepunkt bildet nun die erste Princess der Familie, eine im Mai 2017 ausgelieferte 68 Flybridge, die alle Anforderungen an die Unterbringung erfüllte. Die Yacht ist nach einem Restaurant in Pollença benannt, an das die Millers schöne Erinnerungen haben. Manduca ist katalanisch und bezeichnet ein informelles Zusammensein von Familie und Freunden im Freien zum gemeinsamen Essen - ein sehr passender Name für diese Yacht, die die Millers für eben diese Freizeitgestaltung nutzen.

SAFEGUARDING YOUR SANCTUARY

Your yacht is your haven, so the wellbeing of you and your family is of upmost importance to us. That's why we now offer 'Princess Lifeline' powered by MedAire. A 24/7 SOS service providing all new owners with 2-years free access to medical and security assistance. One phone call connects you to MedAire's team of over 200 global security experts and 80,000 accredited medical providers who can assist you in the event of a medical or travel safety emergency. You can relax on board knowing everything is taken care of.

O seu iate é seu paraíso, portanto o seu bem-estar e o de sua família é da maior importância para nós. É por isso que agora oferecemos o 'Princess Lifeline' fornecido pela MedAire. Ele é um serviço de SOS 24/7, que fornece a todos os novos proprietários 2 anos de livre acesso à assistência médica e de segurança. Basta uma chamada por telefone para conectá-lo à equipe MedAire de 200 especialistas globais em segurança e 80.000 provedores de assistência médica credenciados, que podem lhe ajudar em caso de uma emergência médica ou emergência de segurança durante a viagem. Você pode relaxar a bordo, sabendo que tudo está sob controle.

Su yate es su refugio, por lo que el bienestar de usted y su familia es de máxima importancia para nosotros. Es por eso que ahora ofrecemos 'Princess Lifeline' impulsado por MedAire. Un servicio SOS 24/7 que proporciona a todos los nuevos propietarios acceso gratuito a asistencia médica y de seguridad durante 2 años. Una llamada telefónica le conecta con el equipo de más de 200 expertos en seguridad global de MedAire y con 80.000 proveedores médicos acreditados, que pueden ayudarle en caso de una emergencia médica o de seguridad durante su travesía. Usted puede relajarse a bordo sabiendo que todo está cuidado.

您的游艇是您的避风港，因此您和您家人的健康幸福对我们最为重要。正因如此，我们提供由 MedAire 支援的“公主生命热线”(Princess Lifeline) 服务。该服务是全天候二十四小时紧急求救(SOS)支援，为所有新购游艇的船东提供两年免费享受医疗与安全援助的服务。只需一通电话即可联系MedAire 团队，该团队由超过 200 位全球安全专家和 80,000 多个经认证的医疗机构组成，可以帮助您处理医疗或旅游安全的急救事件。当一切尽在照看中，您便可真正放松享受游艇生活的乐趣。

Ihre Yacht ist Ihr Rückzugsort, Ihre Oase der Ruhe - und sowohl Ihr Wohlbefinden als auch das Ihrer Familie liegt uns besonders am Herzen. Daher bieten wir nun über MedAire die "Princess Lifeline" an. Ein 24h-Notfallservice für alle neuen Eigener, der 2 Jahre lang kostenfreie medizinische Versorgung und Sicherheitsunterstützung bietet. Das globale MedAire-Team umfasst mehr als 200 Sicherheitsexperten und 80.000 akkreditierte medizinische Fachkräfte, die Ihnen im Falle eines medizinischen oder Ihre Sicherheit betreffenden Notfalls zur Seite stehen. Entspannen Sie sich an Bord in der ruhigen Gewissheit, dass alles in guten Händen liegt.



OUR PARTNERS

Princess is proud to partner with a few exclusive brands who share our vision and brand values, and deliver exceptional experiences to their customers. To celebrate our 50th anniversary, Seabob created a Limited Edition collection which was the start of a unique relationship with this successful marine brand. A progressive partnership with Hummingbird stems from a shared philosophy that blends luxury and state-of-the-art technology that unites two innovative British manufacturers. As fellow Plymouth based brands, Princess and Plymouth Gin have collaborated to present a modern twist on the historic naval Commissioning Kit, and we continue to serve the right refreshments at our events - to universal acclaim! As we evolve our technology offering on each and every Princess, our recent partnership with NAIM provides world class audio visual systems that continue to rewrite the audiophile rule book. Princess was honoured to become the first luxury yacht manufacturer to officially collaborate with The Marine Conservation Society. It's our way to support and sustain marine ecology, securing an environment for future generations to discover and explore.

A Princess tem orgulho de ter como parceiras algumas marcas exclusivas que compartilham nossa visão e valores de marca, e oferecem experiências excepcionais aos seus clientes. Para comemorar o nosso 50º aniversário, a Seabob criou uma coleção com edição limitada que foi o início de um relacionamento especial com essa marca marítima bem-sucedida. A parceria progressiva com a Hummingbird decorre de uma filosofia compartilhada que combina luxo e tecnologia de ponta e que une dois fabricantes inovadores britânicos. Como marcas parceiras com base em Plymouth, a Princess e a Plymouth Gin colaboraram para dar um toque moderno no Kit de Comissionamento naval histórico, e nós continuamos a servir as bebidas adequadas em nossos eventos - para a satisfação geral! Como evoluímos na tecnologia oferecida em cada Princess, nossa parceria recente com a NAIM fornece sistemas audiovisuais de classe internacional, que continuam estabelecer novos marcos de qualidade para os audiófilos. A Princess teve a honra de ser a primeira fabricante de iates de luxo a colaborar oficialmente com a Sociedade de Conservação Marítima. É a nossa maneira de apoiar e sustentar a ecologia marinha, protegendo o ambiente para que as gerações futuras o descubram e explorem.

Princess se enorgullece de su asociación con marcas exclusivas que comparten nuestra visión y valores de marca, y que brindan experiencias excepcionales a sus clientes. Para celebrar nuestro 50 aniversario, Seabob creó una colección de Edición Limitada que fue el inicio de una relación única con esta exitosa marca marina. Una asociación progresiva con Hummingbird es el resultado de una filosofía compartida que combina el lujo y la tecnología de vanguardia que une a dos innovadores fabricantes británicos. Como marcas compañeras establecidas en Plymouth, Princess y Plymouth Gin han colaborado para presentar una versión moderna de la histórica caja que contiene el Set de Decanto de Ginebra, continuamos sirviendo los refrigerios apropiados en nuestros eventos - icon gran aceptación mundial! A medida que la oferta tecnológica en cada Princess evoluciona, nuestra reciente asociación con NAIM proporciona sistemas audiovisuales líderes mundialmente que continúan reescribiendo el libro de reglas audiófilo. Princess ha tenido el honor de convertirse en el primer fabricante de yates de lujo que colabora oficialmente con la Sociedad de Conservación Marina (The Marine Conservation Society). Es nuestra manera de apoyar y sostener la ecología marina, asegurando un medio ambiente para que las futuras generaciones descubran y exploren.

Princess (公主游艇) 公司很荣幸多家与我们合作的独家品牌都分享我们的愿景和品牌价值，为他们的客户提供卓越体验。Seabob打造了一个限量版系列，以庆祝我们品牌成立五十周年，这将是其与此成功的游艇品牌建立独特关系的开始。我们与Hummingbird稳定的合作伙伴关系源于共同理念，并融合了英国两大创新制造商的奢华设计和先进技术。Princess公司和Plymouth Gin均发源于普利茅斯，双方通力合作，在历史悠久的船用调试套件上展现出现代时尚风范，我们将继续在我们的各种活动中提供可口的茶点，必令来宾们赞不绝口！每艘公主游艇的先进技术不断地继续研发。我们近期与世界顶级视听系统制造商NAIM建立了合作关系，NAIM将继续引领高保真音响的世界潮流。Princess公司很荣幸能够成为首家与海洋环境保护协会正式建立合作关系的奢华游艇制造商。我们始终致力于支持并维护海洋生态环境，保护能够让后人去发现和探索的环境。

Princess Yachts ist stolz auf seine Partnerschaften mit einigen exklusiven Marken, die unsere Vision und Werte teilen und außergewöhnliche Kundenerlebnisse bieten. Zur Feier unseres 50-jährigen Jubiläums kreierte Seabob eine Limited Edition Collection – als Auftakt zu einer einzigartigen Beziehung zu dieser erfolgreichen Marke der Marineindustrie. Die progressive Partnerschaft mit Hummingbird entstammt der gemeinsamen Philosophie, Luxus mit modernster Technologie zu vereinen, und bringt zwei innovative britische Hersteller zusammen. Die beiden in Plymouth ansässigen Unternehmen Princess und Plymouth Gin verliehen gemeinsam dem klassischen maritimen Gin-Zubereitungsset ein modernes Gewand und wir servieren auf unseren Veranstaltungen immer noch unter allgemeinem Beifall die passenden Erfrischungen! Wir entwickeln das Technologieangebot auf jeder einzelnen Princess kontinuierlich weiter und durch unsere jüngste Partnerschaft mit NAIM bieten wir Audio-Video-Systeme von Weltklasse, die das audiophile Regelwerk stets neu definieren. Princess wurde die Ehre zuteil, die erste Luxusyacht-Werft zu sein, die offiziell mit der Marine Conservation Society zusammenarbeitet. Wir möchten auf diese Weise das Ökosystem Meer schützen und erhalten, damit auch kommende Generationen diesen Lebensraum entdecken und genießen können.



SEABOB

hummingbird

PLYMOUTH GIN
• 1793 •

naim

**marine
conservation society**

RANGE

X CLASS

M CLASS

Y CLASS

Y95

Y85

Y78

Y72

F CLASS

F70

F62

F55

F50

F45

V78

V65

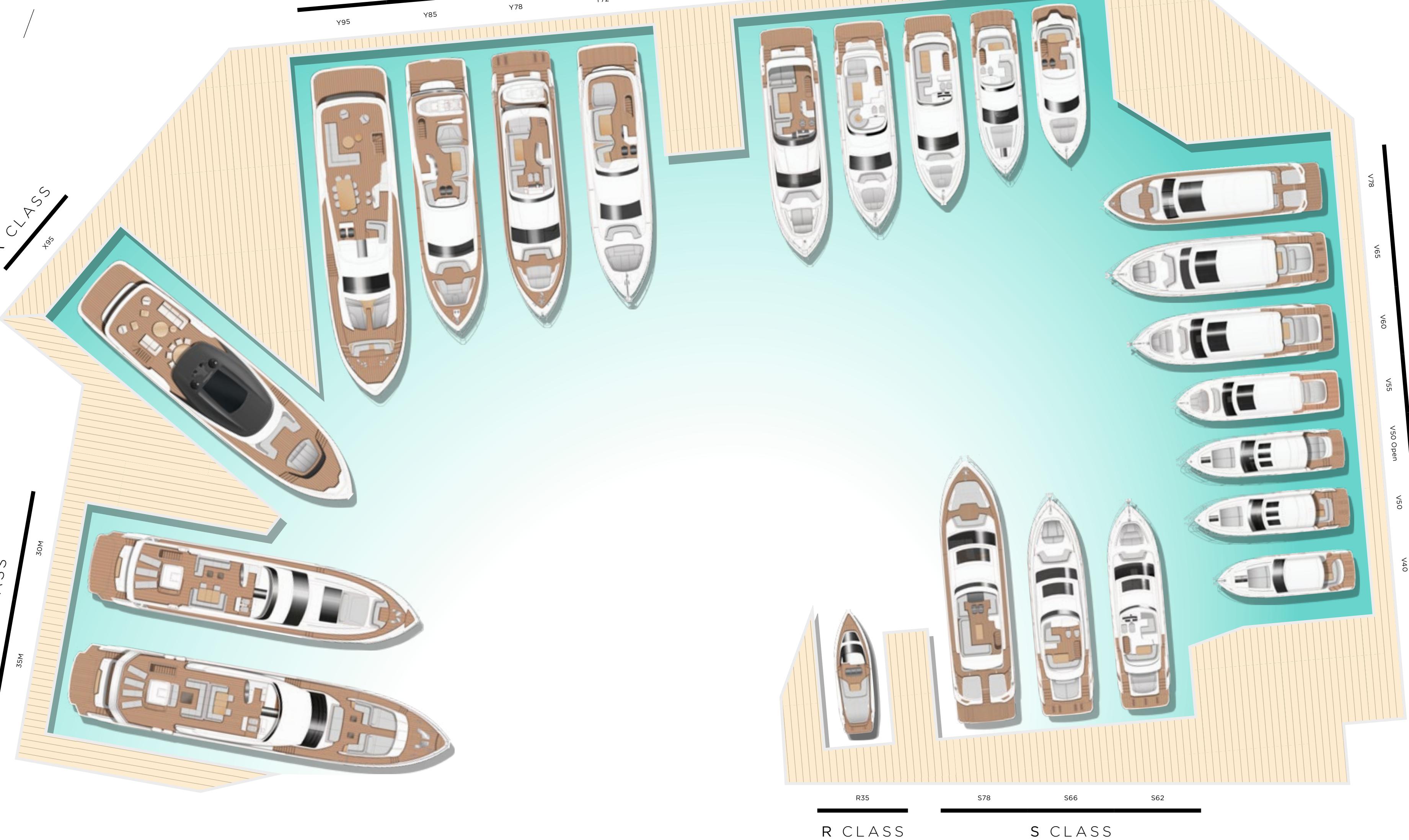
V60

V55

V50 Open

V50

V40





RECOGNITION

Our priority is to be considered the best by our owners, but recognition by independent experts through a number of prestigious awards has given Princess and our craftspeople a tremendous sense of pride.

A nossa prioridade é sermos considerados os melhores pelos proprietários de nossos iates, mas o reconhecimento por parte de especialistas independentes, através de vários prêmios renomados, trouxe à Princess e aos nossos artesãos um tremendo orgulho.

Nuestra prioridad es que los dueños de nuestros barcos nos consideren los mejores; pero el reconocimiento de expertos independientes gracias a nuestros numerosos premios hace que Princess y nuestros armadores nos sintamos tremadamente orgullosos.

我们最渴望的是客户的褒奖，而不仅仅是业内专家颁发给 Princess 和我们的工匠 的各类荣誉奖项所带来的巨大成就感。

Zwar ist es für uns am wichtigsten, dass unsere Arbeit von den Bootsbettern gewürdigt wird, doch die Würdigung seitens unabhängiger Experten in Form von renommierten Auszeichnungen macht Princess und unsere Bootsbauer unglaublich stolz.

AWARD	CATEGORY	YACHT	YEAR
The Sunday Times Profit Track 100	Best Brand Award	Princess Yachts Limited	2019
Motor Boat Awards	Best Flybridge up to 60ft	F55	2019
Asia Pacific Boating Awards	Best Yacht Design Innovation	R35	2019
Boat Builder Awards	Retail Marketing Initiative	R35 Communications Campaign	2018
World Yachts Trophies - Yachts France	Best Layout 45-62'	F55	2018
Asia Boating Awards	Best Sportscruiser over 55ft	V65	2018
Motor Boat Awards	Sportscruisers over 45ft	S60	2018
Asia Boating Awards	Best Sportscruiser up to 45ft	V40	2017
Motor Boat Awards	Sportscruiser over 45ft	V58	2017
Motor Boat Awards	Flybridge over 55ft	75 Motor Yacht	2017
World Superyacht Awards	Semi-displacement & planing two deck Motor Yacht	Antheya 35M	2016
Asia Boating Awards	Best Production Motor Yacht (15m-24m)	75 Motor Yacht	2016
Asia Pacific Boating	Best Worldwide Semi Custom Built Yacht (25m and above)	40M	2015
Motor Boat Awards	Sportscruiser over 45ft	V48 Open	2015
Motor Boat Awards	Flybridge over 55ft	S72	2015

DISTRIBUTORS

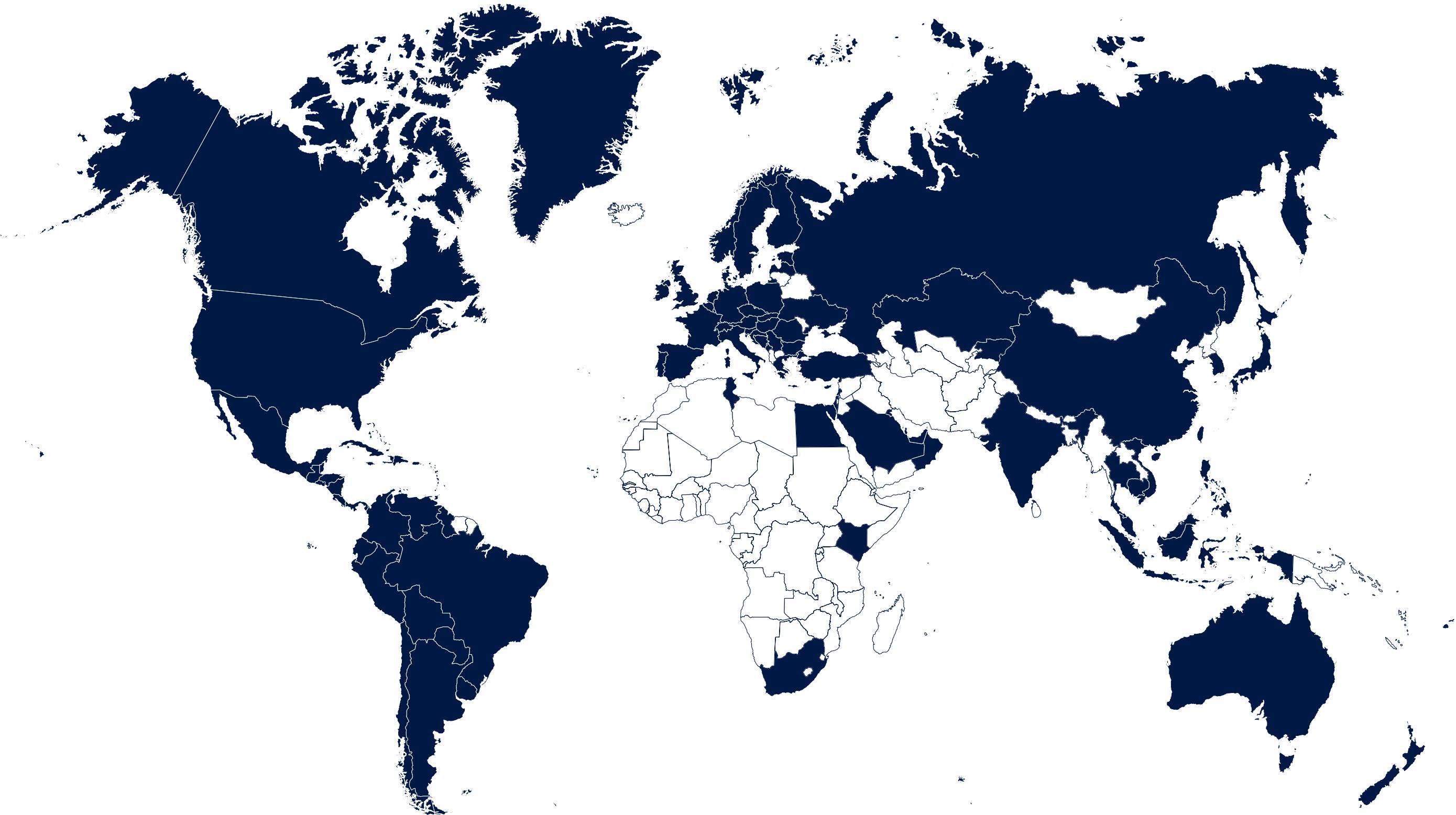
With an extensive network of distributors around the globe, we are able to bring you personalised world-class service almost anywhere. We do all that we can to make sure that the process of buying a Princess is yet another exciting aspect of ownership. Our specialist dealers have years of experience and unparalleled knowledge of our yachts. For more information on any one of the yachts in our range, please contact your local Princess office. Address and contact details can be found on our website www.princessyachts.com

Com uma ampla rede de distribuidores ao redor do mundo, podemos levar-lhe um atendimento personalizado de primeira linha em quase todos os lugares. Fazemos tudo o que podemos para garantir que o processo de compra de um Princess seja outro aspecto empolgante de se possuir um. Os nossos revendedores especialistas contam com anos de experiência e conhecimentos sem igual sobre os nossos iates. Para obter mais informações sobre quaisquer dos iates em nossa linha de produtos, entre em contato com o seu escritório local da Princess. O endereço e detalhes para contato podem ser encontrados em nosso website www.princessyachts.com

Gracias a nuestra amplia red de distribuidores en todo el mundo, podemos ofrecerle un servicio personalizado de la mejor calidad en casi cualquier parte. Hacemos todo lo posible para asegurarnos de que el proceso de compra de una embarcación Princess sea otra emocionante ventaja de tener una. Nuestros concesionarios especializados cuentan con años de experiencia y conocen perfectamente nuestros yates. Si desea más información sobre alguno de nuestros yates, póngase en contacto con su delegación de Princess local. Su dirección y datos de contacto están disponibles en nuestra página web www.princessyachts.com

凭借遍及全球的经销商网络，我们能在任何地方带给您个性化的世界级服务。我们会竭尽全力来确保您购买 Princess 的过程，也将会成为您开心愉快体验的重要一部分。我们的专业经销商在游艇方面拥有多年的经验和无与伦比的专业知识。有关我们各款游艇的更多信息，请与您当地的 Princess 办事处联系。地址及联系详情可通过我们的网站 www.princessyachts.com 查找。

Wir verfügen über ein umfangreiches Vertriebsnetz weltweit und sind damit in der Lage, Ihnen fast überall individuellen Service von Weltklasseformat bieten zu können. Wir setzen alles daran zu gewährleisten, dass der Kauf einer Princess-Yacht zu einem weiteren aufregenden Aspekt des Bootsbesitzes wird. Unsere fachlich versierten Händler besitzen mehrjährige Erfahrung mit unseren Yachten und ein einmaliges Fachwissen über unsere Boote. Für weitere Informationen zu einer der Yachten in unserem Sortiment wenden Sie sich bitte an Ihr lokales Princess-Vertriebsbüro. Die Adresse und die Kontaktdataen finden Sie auf unserer Website www.princessyachts.com



Princess Distributors

CREDITS

STYLING AND ACCESSORIES SUPPLIED BY KIND PERMISSION OF:

STYLING E ACESSÓRIOS FORNECIDOS MEDIANTE A DEVIDA AUTORIZAÇÃO DE: /

ESTILO Y ACCESORIOS POR GENTILEZA DE: / 样式及配件由以下各方提供: /

BEREITSTELLUNG VON STYLING UND ZUBEHÖR MIT DER FREUNDLICHEN GENEHMIGUNG VON:

Luxury Living

Stelton

Pickett

Diptyque

Gio Bagnara

Anna New York

Cub-ar

Zwilling

Staub

Cristal et Bronze

PHOTOGRAPHY:

FOTOGRAFIA: / FOTOGRAFÍA: / 摄影: / FOTOS:

Mark Bramley

Mike Evans

Quin Bisset

DESIGN AND PRODUCTION:

DESIGN E PRODUÇÃO: / DISEÑO Y PRODUCCIÓN: /

设计和制作: / DESIGN UND PRODUKTION:

BSUR Amsterdam

www.bsur.com



* Displacements are calculated with 50% fuel and water with liferaft but with no optional equipment fitted or other gear. † Maximum speeds will vary depending on cleanliness of hull, condition of sterngear, loading of craft, water and air temperatures, sea conditions and other factors. Speed estimates are therefore given in good faith but without warranty or liability on the part of Princess Yachts Limited. Craft illustrated in this brochure may be fitted with certain optional equipment. Specifications may be changed at any time without notice or liability. USA Specification † Certain specifications, which vary by model, are upgraded on Princess yachts built for use in North America. Thus, specifications and equipment will vary from the information listed in the brochure for North American Princess yachts (e.g. air-conditioning and an upgraded generator will be included as standard for all North American models and electric cooking facilities will be supplied in place of gas systems). Please consult the USA Specification Brochure for full details regarding the North American specifications for individual models.

* As deslocações são calculadas com 50% de combustível e água com bote salva-vidas mas sem equipamentos opcionais instalados ou outros equipamentos. † As velocidades máximas irão variar conforme a limpeza do casco, a condição do eixo propulsor da popa, a carga da embarcação, as temperaturas da água e do ar, as condições do mar e outros fatores. As estimativas de velocidade são portanto apresentadas de boa-fé, mas sem garantia ou responsabilidade por parte da Princess Yachts Limited. As embarcações ilustradas neste livro podem estar equipadas com alguns equipamentos opcionais. As especificações podem ser alteradas a qualquer momento, sem aviso prévio ou responsabilidade por parte do fabricante. Especificação dos EUA † Algumas especificações, que variam conforme o modelo, são aprimoradas nos iates da Princess produzidos para uso na América do Norte. Assim, especificações e equipamentos irão diferir em relação às informações listadas no livro para os iates da Princess destinados à América do Norte (p. ex., condicionamento de ar e um gerador aprimorado serão incluídos como padrão, para todos os modelos norte-americanos, e para a cozinha serão fornecidas instalações elétricas em vez de sistemas a gás). Consulte o livro de Especificações dos EUA para obter todos os detalhes relativos às especificações de modelos individuais para uso na América do Norte.

* Los desplazamientos se calculan con un 50% de combustible y agua con balsa salvavidas, pero sin equipamiento opcional ni otro tipo de equipamiento. † Las velocidades máximas varían dependiendo de la limpieza del casco, el estado de la estructura de proa, la carga de la embarcación, las temperaturas del agua y el aire, el estado del mar y otros factores. Las estimaciones de velocidad se ofrecen, por tanto, de buena fe pero sin que Princess Yachts Limited asuma garantía u obligación alguna respecto de las mismas. La embarcación que aparece en este folleto puede llevar equipamiento opcional. Las especificaciones podrán variar periódicamente sin previo aviso y sin que por ello se incurra en responsabilidad alguna. Especificación para EE.UU. † Especificaciones, que varían de unos modelos a otros, se mejoran en los yates construidos para utilizarse en Norteamérica. Por consiguiente, las especificaciones y el equipamiento serán distintos a los indicados en el folleto de los yates Princess para Norteamérica (ej. el aire acondicionado y un generador mejorado se incluirán como características estándar en todos los modelos norteamericanos, que además contarán con cocina eléctrica y no de gas). Consulte el folleto de especificaciones de EE.UU. para conocer detalladamente las de cada uno de los modelos para Norteamérica.

* 排量计算是基于装有50%的燃油、水和救生筏，并未安装任何选配设备，且船上无其他装置的情况。† 最高航速会存在差异，具体取决于船体清洁度、尾传动装置状况、游艇载荷、水及空气温度、海况及其他因素。因此，速度估计值仅出于诚信善意而提供，对 Princess Yachts Limited 不构成保证或责任。本手册中所示游艇可能会装备某些可选设备。规格可能会随时更改，恕不另行通知或向阁下负责。美国规格 † 针对北美地区的 Princess 游艇依据不同型号，其配套设施也相应升级。因此，面向北美的 Princess 游艇的规格和设备可能会与本手册所列的信息有所不同（如空调和升级发电机在所有北美洲型号上均为标配，并且将用电动烹调设施代替燃气系统）。有关个别型号的北美洲规格详情，请参见美国规范手册。

* Die Verdrängungen werden mit einer Beladung von jeweils 50 % Kraftstoff und Wasser mit Rettungsboot berechnet, jedoch ohne optional eingebaute Ausstattung oder weitere Ausrüstung. † Die Höchstgeschwindigkeiten hängen von der Sauberkeit des Schiffsrumpfs, dem Zustand der Heckausstattung, der Schiffsbeladung, der Wasser- und Lufttemperatur, dem Seegang und weiteren Faktoren ab und können daher voneinander abweichen. Die Geschwindigkeiten werden in guten Glauben geschätzt, aber ohne jegliche Garantie oder Verbindlichkeit seitens Princess Yachts Limited. Das in dieser Broschüre dargestellte Schiff kann mit bestimmter optionaler Ausstattung versehen werden. Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung oder Haftung jederzeit geändert werden. Technische Daten für die USA † Außerdem werden bestimmte technische Daten, die speziell zur Verwendung bei in Nordamerika gebauten Princess-Yachten aufgestellt wurden, aktualisiert und können je nach Modell unterschiedlich ausfallen. Die technischen Daten und die Ausstattung weichen somit von den in der Broschüre für nordamerikanische Princess-Yachten aufgeführten Angaben ab (z. B. Klimaanlagen und ein überarbeiteter Generator werden standardmäßig in allen nordamerikanischen Bootsmodellen eingebaut und elektronische Kocheinrichtungen werden statt Gaskochsystemen geliefert). Für die vollständigen technischen Daten für nordamerikanische Einzelmodelle konsultieren Sie bitte die Broschüre mit technischen Daten für die USA.

